

本號專辦祖國油米海味蘇杭雜貨各省
正地道藥材參茸玉桂價廉物美
僑胞光顧厚禮歡迎兼代理省城萬春園
膏丹丸散黃灼生自來精

遇害。鐵路交通斷絕。總督已撥款三百餘萬圓。賑濟災黎。

萬圓。振濟災黎

損失約達日金四千萬圓。伸美金約貳千萬元。家屋被浸沒者萬六千間。許多人民遇害。鐵路交通斷絕。總督已撥款三百餘萬圓。賑濟災民。

損失約達日金四千萬圓。仲美金約貳千萬元。家屋被浸沒者萬六千間。許多人民遇害。鐵路交通斷絕。總督已撥款三百餘萬圓。

心田公司羊毛衫平沽如蒙光顧請看
本公司告白

鍾柱 甘瑞華 譚寧 伍岑勳 周文惠 黃世權
以上每名貳毛五仙

九二
五千
五月
合八
日

柱 甘瑞華 譚寧 伍岑勳 周文惠 黃世權

以上每名貳毛五仙

車製咸卑致公堂啟

合隆益卡利埠

埠牌

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C.

東旅館

本旅館于未收
以前所有之箱
如有別其深請速取

本旅館特設
房收全則服
大有升格
停勢主人先為

片打街西

八三號

電話 SEV. 1370

同里周同福

莫命(手旁)嘉拾元
李世儒 黃昂滿 吳歷均 黃愷文拾元 黃德情 鍾碧 以上五元 鄺王

▲卡技利埠
▲雲高埠華 黃傳彩五元 李聖時五元

立立澆十元
致公堂廿元
周維森十元
馬變理
陳福享
劉安
陳子光
曾傳燕

▲片市魯別埠
陳文職廿元
方直民拾元
馬叙東
馬榮成
吳葵棟
馬恆熾
黃神炎
吳壽山

鄺修亮廿元
馬英國
唐照
周維潤
周祝三
葉盛
馬大池
馬心廣

林耀標廿元
薛盛
周如祿
馬暢政
鄧欽
林協
黃錫

以上每名五元

利埠 裕綸號 城多
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Flsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

特辦大幫絲苗新花
萱粘以及祖國所有
貨品俱各齊備
僑胞賜顧價錢克己
最近行情單印便
函索即奉

關彝勳謹啟

茲收到雲
埠昆仲儲
金芳名開列

功在三鞭

發
乾
綱
挽
精
力
于
振
衰
頹

量所能形容。槐素性正直。係好話好。不敢亂作介紹也。弟吳槐直曰。香山德都張家邊人現居大埠昆臣街七百六拾四號樓五拾八號房。賤體病狀相告。蒙黃兄介紹購奇生行(叁鞭補腎丸)以培補之。果然腎煖便少。精神清爽。真不愧材真料實。弟將行所製三鞭補腎丸之主治。與我所患。若合符節。幸勿交臂失之。

頂 寡 寡
三鞭補腎丸

補人體魄弱
 不足
 丸藥多累累
 箇箇
 購用丸一料
 精力

旅美 JIN LEE LAUNDRY 545 A
▲本行總代理快咽藥公司

新發明醫痔漏藥

（小簡七毫五）
新治中
民國十四年七月三號

蔡傑平啟

KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

總發行所美國大埠奇生行大藥房

外設粉起舊撥後立奏功凡用過者皆稱爲神驗

馳名三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元
始創柳花扶元搜毒藥酒 每樽五元
五淋白濁丸 小盒二元半

●時蘭街新張●

加拿大各埠代理處 (郵費在內)

● 強腎固精虛濁丸 每盒三元
● 茸參武溪丸 每盒五元
● 花柳入骨搜毒丸 每盒三元
● 追風去濕丸 每盒五元

治安藥房
興利公司
英屬各埠皆有代理
(英屬各埠皆有代理)
肥氣痛丸 每盒叁元
Gee On Co. 58 Elizabeth Street, Toronto, Ont.
Hingly Co. 1-4-4
Gee On Co. 1214 Centre Street, Calgary, Alta.
Rice Lung 1214 Centre Street, Calgary, Alta.

Hop Lee Co. 102 King St. Winnipeg B.C.
Qing Yick Co. 261 King St. Victoria, B.C.
Sung Lung Co. P.O. Box 514 Victoria, B.C.

域多利永興隆
 滿地可金和口
 222-226 Georgia St. E.
 GIM LEE YUEN
 77 Foster St. E.
 WINO R. H.

舖在 廣利源號舖在
U. Box 1142
336 Laguna Avenue St.
Donk Hing 16 El Zabeth St.
Kwong 1 N Motroia

1012 AveEdmonton, Alta.

藥材發行

花旗麵廠廣告

五祖祠籌備處緊要告白

476 Avenue Haig S ang. HaiChina

上海建祠籌備處啓事

敬啟者現五祖紀念祠經於二月三日成立所有辦事職員刻
須選人以便督理工程其古拔路壹百辛壹號籌備處應即裁
撤爲有各處來函請暫交辛家花園拾號致公總堂代收壹俟
祖祠工程完竣領得門牌再行佈告謹此特告祈如注意是荷

▲皇冠人壽保險公司廣告

其呈出公司特別投資保險單證明本公司在中國如何賠償損失并祈留心光顧是荷

華人代理 李祢 Sey 4895 L.
本市代理 美路氏
省 司理 布朗氏
辦事所在魯者士樓八零二號房

Crown Life Insurance Co.
802 Rogers Bldg.
Phone Sey 5244

◎吉林學界聲援滬案之昂激

吉林通信 本省因地位特殊關係 對外事件 向鮮顧問 當道且從而防範 之 以免節外生枝 此次上海英捕慘殺華人案 惡耗傳來 羣情憤激 尤以學界爲甚 學生總會於九日召集各校代表 開緊急會議 議決即日停課游行示威 藉以喚起國民覺悟 並發一通電遙爲滬案聲援 政務廳長鄭仲期 聞學生將游行示威 以軍民兩長在哈未回 省城治安 亟須妥爲維持 誠恐學生血氣方剛 釀出意外事端 又以大衆義憤所在 亦難阻止 爰電省會警察廳轉飭所屬各署 對於學生舉動 務須加意戒備 並令各校教職員隨同游行 以昭慎重 俾免外人藉口 十日上午學生在公共運動場

不若歷年之豐稔 統扯收成 不過
七成左右 又每年入秋後 水必暴漲
致低田沉沒 晚稻因之受傷 且秋
後螟蟲滋蔓 晚稻受災必重 因之晚
稻收成 較早稻爲不佳 現各鄉農會
有鑒於此 已指定專員 勸導鄉民種
植早稻 以期有秋

●奉方操縱皖局之內容

安慶通信 皖省督長兩席 現均虛懸
當此外交日亟 留心時事者 莫不
以此爲皖局前途危 茲有某要人謂皖
局已入於奉軍勢力範圍之下 固屬無
可諱言 現在奉方縱能讓步 省長一
席或畀諸皖人 而督辦壹席 則爲姜

林永祥	唐樂	林槐	李漢	劉用賢	李奕祥	甄良發	林三和
唐經	黃世滋	譚全	溫李	余灶裕	劉仕		
蔡炳宋	區育學	李來仟					
簡宗森	鄭帝曉	周秋	阮本祝	黃立進	馮均祿	勞旺	
鄭光茂	吳廷查	何少英	鄭緝熙	鄭椿澤	梁煥南	趙卓傳	
岑漢彬	周休	黃恭華	馬洪恩	何貽亮	容學柱	呂寬	
莫月蓉	譚名新	沈德基	鄭卿彰	徐光炎	岑豪	翠珍女士	
唐連	何簡能	鄭卿彰	薛興	周潤槐	蘇第		
李希賓	黃敦禮	曾仁永	劉學潤	黃均德	黃增業	高辰	
林立混	馮濟	梁城發	劉學潤	黃桂燕	陳雲祿	葉狗	
馬寬	又車梨役埠	陳雲混	黃均德	黃增業	高辰		
李奕纘	梁生	黃賢	黃桂燕	陳雲祿	葉狗		
陳錦	黃彬求	黃養	李海雲				
又二埠							

集合者 計爲第一師範 第一中學
第五中學 毓文中學 法政學校
業學校 縣立師範 第一女師 第
女中等學校男女學生二千餘人 首
學生總會長報告游行宗旨 嗣有各
代表相繼演說 甚有哀痛號哭者
即整列大隊 聯合市民 出運動場
經河南街 出朝陽門 奔岔路口

勢方範圍之原因云 皖教廳長江某久欲一嘗省長滋味 而又苦無活動機會因向與魯軍旅長胡翊儒有交情 去歲未任皖教廳時 即常至魯說胡勸胡趁機入皖 可以執皖軍牛耳 祇以胡之豫軍 名爲壹旅 自得鞏縣兵丁之便利 實際上確有一師之衆 所以此次胡旅被奉軍繳滅 各項鎗砲

啟者本樓近經修飾從新佈置妥貼地
方清潔不愧海外桃源空氣鮮明儼若
天然金谷重光這翻景色箇中迴別風
凡況有卓著鮑廚復擇精良品物妙爲
烹飪陳設優緻現經定期復張歡迎僑
公酒客如蒙諸君子光臨賜顧定必從
憂款待希爲注意

本支店設在跑路街(即日本街)

大馬路 過日本總領事館而至省會 沿路手揮白旗 上書種種字樣 高呼抵制英日貨 推倒帝國主義 濟絕交等等 約有百數拾種 沿路散發各種傳單 氣勢雄壯 秩序嚴大 隊到省議會後 卽由齊議長及議員接見各校代表 又向衆宣言

識經并肅各願
所值不下數拾萬元 現在之武人 未
有不想得地盤者 聞江言甚以爲然
於是胡遂爲之游揚與鄭士琦處 故江
前爲鄭之出席善後會議代表 迨鄭十
琦督皖令下 江又奔魯說胡 謂時機
至矣 可速預備 若嫌兵力不足 柏
烈武將軍尙有兩萬國民軍 駐在豫境

新北京支店酒樓啟
 Vancouver B.C.
 252 Powell St.
 Sun Pekin 三五二七
 Phone Sey 3517

將民衆之意見電達北京段執政及
交總長並通電全國合力抵抗爲
府後盾云云學生乃入新開門經
米行街而至吉長日報由該報編
輯江華君接見學生代表要求爲興
上之援助並立發號外以廣宣言
均經顧君慨允代表乃稱謝而出
至交涉署工商兩會請求豈敢進行

復	論	輯	糧	政	外
之說說王	辦去之何難	法將倪系軍隊剷除	江西如至緊急時	可以開拔回皖	張克瑤一旅
皆爲韓帥兒系軍人所樂惡	又特回皖以鄭王合作	將來鄭一光悍聲	亦可引以爲助	駐在	

[illegible]

最後至軍民兩署 經鄭政廳長 煦謀長接見 代表要求當局 電請政嚴提抗議 鄭熙兩氏當面許諾 囑應守秩序 並有軍署某課長向學演說 謂當由堅忍安慎 做去 勿軌外行動 勿作五分鐘熱度 當道有相當之援助 方能得最後之勝利

參府並生云
告張宗昌 一方則派兵五團 扼駐
縣夾溝兜截 張宗昌亦適以胡旅回營
獨樹幟爲慮且與張克瑤聯成一氣
則長江局勢 不能統一矣 遂決定解
散胡旅 現在鄭不能來 王亦必去
江某之計畫 完全至失敗 日前江某
本擬回任 行至南京 聞王揖唐已去

[illegible]

云 均滿意而退 各回本校云

●派員勸種早稻

杭州函 浙江嘉興四鄉春花 現已

前追踪至滬 隨王北上 不再作回
任之思想 外傳江某日內即行回皖
非事實也

啓者收贖雲埠致公堂實業樓字事前由錦巴崙致公堂之實業作担保印發向債主宣弼林打公司與業主占徹復兩處安商交銀貳萬四千五百八十八員作四年供充每年供銀萬五千元現本會特再發公債票向各埠洪門昆仲勸助共聞之尤者而願其妥協辦之中昆無王厚望

公債票組成洪門實業會荷蒙各昆仲見義勇爲熱心認股業已於二月二十七日公八毛五遂向官廳註冊(如上電模)歸回洪門實業會營業但仍欠六萬員則分認務望各昆仲熱誠愛黨責任樂捐踴躍認購稍收全功而奠永久不拔之基亦

洪門實業會謹啓

1. **Registration**
 2. **Copyright**
 3. **Trademark**
 4. **Patent**
 5. **Design**
 6. **Trade Secret**
 7. **Other**
 8. **Signature**
 9. **Date**
 10. **Place**
 11. **Witness**
 12. **Notary**
 13. **Seal**
 14. **Stamp**
 15. **Mark**
 16. **Symbol**
 17. **Image**
 18. **Figure**
 19. **Diagram**
 20. **Table**
 21. **Form**
 22. **Document**
 23. **Record**
 24. **File**
 25. **Index**
 26. **Search**
 27. **Retrieve**
 28. **Access**
 29. **Use**
 30. **Control**
 31. **Protection**
 32. **Enforcement**
 33. **Dispute**
 34. **Resolution**
 35. **Arbitration**
 36. **Litigation**
 37. **Judgment**
 38. **Appeal**
 39. **Reversal**
 40. **Finality**
 41. **Binding**
 42. **Authority**
 43. **Precedent**
 44. **Stare Decisis**
 45. **Common Law**
 46. **Civil Law**
 47. **Criminal Law**
 48. **Administrative Law**
 49. **Constitutional Law**
 50. **International Law**
 51. **Public Law**
 52. **Private Law**
 53. **Contract Law**
 54. **Tort Law**
 55. **Property Law**
 56. **Banking Law**
 57. **Insurance Law**
 58. **Securities Law**
 59. **Intellectual Property Law**
 60. **Environmental Law**
 61. **Energy Law**
 62. **Transportation Law**
 63. **Health Law**
 64. **Education Law**
 65. **Labor Law**
 66. **Employment Law**
 67. **Family Law**
 68. **Marriage Law**
 69. **Divorce Law**
 70. **Child Law**
 71. **Elder Law**
 72. **Probate Law**
 73. **Wills Law**
 74. **Estate Law**
 75. **Trust Law**
 76. **Real Estate Law**
 77. **Construction Law**
 78. **Engineering Law**
 79. **Architecture Law**
 80. **Aviation Law**
 81. **Maritime Law**
 82. **Space Law**
 83. **Biotechnology Law**
 84. **Art Law**
 85. **Media Law**
 86. **Internet Law**
 87. **Privacy Law**
 88. **Data Law**
 89. **Information Law**
 90. **Communication Law**
 91. **Telecommunications Law**
 92. **Media Law**
 93. **Internet Law**
 94. **Privacy Law**
 95. **Data Law**
 96. **Information Law**
 97. **Communication Law**
 98. **Telecommunications Law**
 99. **Media Law**
 100. **Internet Law**
 101. **Privacy Law**
 102. **Data Law**
 103. **Information Law**
 104. **Communication Law**
 105. **Telecommunications Law**
 106. **Media Law**
 107. **Internet Law**
 108. **Privacy Law**
 109. **Data Law**
 110. **Information Law**
 111. **Communication Law**
 112. **Telecommunications Law**
 113. **Media Law**
 114. **Internet Law**
 115. **Privacy Law**
 116. **Data Law**
 117. **Information Law**
 118. **Communication Law**
 119. **Telecommunications Law**
 120. **Media Law**
 121. **Internet Law**
 122. **Privacy Law**
 123. **Data Law**
 124. **Information Law**
 125. **Communication Law**
 126. **Telecommunications Law**
 127. **Media Law**
 128. **Internet Law**
 129. **Privacy Law**
 130. **Data Law**
 131. **Information Law**
 132. **Communication Law**
 133. **Telecommunications Law**
 134. **Media Law**
 135. **Internet Law**
 136. **Privacy Law**
 137. **Data Law**
 138. **Information Law**
 139. **Communication Law**
 140. **Telecommunications Law**
 141. **Media Law**
 142. **Internet Law**
 143. **Privacy Law**
 144. **Data Law**
 145. **Information Law**
 146. **Communication Law**
 147. **Telecommunications Law**
 148. **Media Law**
 149. **Internet Law**
 150. **Privacy Law**
 151. **Data Law**
 152. **Information Law**
 153. **Communication Law**
 154. **Telecommunications Law**
 155. **Media Law**
 156. **Internet Law**
 157. **Privacy Law**
 158. **Data Law**
 159. **Information Law**
 160. **Communication Law**
 161. **Telecommunications Law**
 162. **Media Law**
 163. **Internet Law**
 164. **Privacy Law**
 165. **Data Law**
 166. **Information Law**
 167. **Communication Law**
 168. **Telecommunications Law**
 169. **Media Law**
 170. **Internet Law**
 171. **Privacy Law**
 172. **Data Law**
 173. **Information Law**
 174. **Communication Law**
 175. **Telecommunications Law**
 176. **Media Law**
 177. **Internet Law**
 178. **Privacy Law**
 179. **Data Law**
 180. **Information Law**
 181. **Communication Law**
 182. **Telecommunications Law**
 183. **Media Law**
 184. **Internet Law**
 185. **Privacy Law**
 186. **Data Law**
 187. **Information Law**
 188. **Communication Law**
 189. **Telecommunications Law**
 190. **Media Law**
 191. **Internet Law**
 192. **Privacy Law**
 193. **Data Law**
 194. **Information Law**
 195. **Communication Law**
 196. **Telecommunications Law**
 197. **Media Law**
 198. **Internet Law**
 199. **Privacy Law**
 200. **Data Law**
 201. **Information Law**
 202. **Communication Law**
 203. **Telecommunications Law**
 204. **Media Law**
 205. **Internet Law**
 206. **Privacy Law**
 207. **Data Law**
 208. **Information Law**
 209. **Communication Law**
 210. **Telecommunications Law**
 211. **Media Law**
 212. **Internet Law**
 213. **Privacy Law**
 214. **Data Law**
 215. **Information Law**
 216. **Communication Law**
 217. **Telecommunications Law**
 218. **Media Law**
 219. **Internet Law**
 220. **Privacy Law**
 221. **Data Law**
 222. **Information Law**
 223. **Communication Law**
 224. **Telecommunications Law**
 225. **Media Law**
 226. **Internet Law**
 227. **Privacy Law**
 228. **Data Law**
 229. **Information Law**
 230. **Communication Law**
 231. **Telecommunications Law**
 232. **Media Law**
 233. **Internet Law**
 234. **Privacy Law**
 235. **Data Law**
 236. **Information Law**
 237. **Communication Law**
 238. **Telecommunications Law**
 239. **Media Law**
 240. **Internet Law**
 241. **Privacy Law**
 242. **Data Law**
 243. **Information Law**
 244. **Communication Law**
 245. **Telecommunications Law**
 246. **Media Law**
 247. **Internet Law**
 248. **Privacy Law**

黃煥勝案捐款芳名列

德源捐良二元	關松栢捐良壹元	潘祥捐良五毛
楊深捐良二元	劉康捐良五毛	邱全捐良五毛
合共捐得良六元五毛		

新到大宗
 ▲靈增城絲苗米
 ▲貳號增城絲苗米
 ▲唐山壹粘米
 ▲各種瓜菜米
 (錢價)
 大平特平

Ying Chong Lung Co. Ltd.

Wholesale & Retail

Phone 1236

P. O. Box 1516

547-9-51 Cormorant St.

Victoria B.C.

本號開張數十年專辦
糖茶米蘇杭什貨兼合時果草瓜菜
及中西著名藥品應有盡有色色通
備盤蒙僑胞惠顧良深銘感
今又特加改良分設
支店在香港上海直
接選辦貨美價廉利
人利己以圖久遠交
易兼接理香港英昌隆滙兌駁通
內地並代香港廣東銀行滙單交收
快捷滙價額外相宜僑胞光顧特別
歡迎請為垂盼

▲左右七字轆轤聯

將軍黃水鳥毛孺子

盤熙昌先生評閱

G. High Co.
500 Main and 28 Pender St. E
Vancouver, B.C.

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊事做滙兌附貯按揭銀業生意現已分設枝行在白沙台城永坎省城其餘各埠設有代理合亟廣爲通告 各梓里遠處異國滙款歸鄉倘承 光顧一經收到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽 尊便給息從豐所有辦法略列於下幸爲垂察

本公司接理滙兌細則

○各梓里如有銀員寄由本公司轉交家中者香港總行每百
元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶元壹元紙水若干
照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依
算函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍
有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期
週息六釐半 壹年期週息七釐

○每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼
續照章計息利上加利

Wu Chow Recyieing Agency Ltd
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong² China
總司理馬持隆副司理馬策廷啟

雲 安 僑
埠 旅 告
館 廣

QUE ON ROOMS
PHONE EY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東門牌一百三十九號

司理人	趙善銘	披露
甄發明		

極表歡迎

中立軍艦到新會駐泊之原因

●中立軍艦到新會駐泊之原因
新會函 本月六號 新會潮荷地方
忽有廣北軍艦 由省河率帶巡艦輪船八艘 民船多艘 滿載海軍兵士千餘人到駐 係現歸永豐兵艦所管轄 該艦長歐陽琳 現任海軍警備司令 據該艦中人傳言 因日前李協和有函付交該艦 囑歐陽琳不可助共產黨 不料該函洩漏 致被胡政府所知 即着手扣留 該部各艦長 爲保存艦隊及軍械起見遂率帶艦隊 脫離省河六號午 駛經豬頭山 原欲直到江門北街駐泊 江門人民聞耗 互相驚駭 後查該艦隊 轉往潮蓮荷塘等處停泊 不知者傳說係大本營爲保護人民治安 故特派來 查非事實 記者再三訪探 乃悉原因 其所以不到北街轉泊荷塘方面者 實由第壹軍未得同意許可云

●娘子軍向局員大發雌威

台山函 有楊某者 帶伴二人 連日
在潯城東西門各住戶徵收上蓋稅 本
月初二日 在東門羊坎后處 適有甘
婦倚門而立 楊某向他討收上蓋稅
某婦矇然不知 某等遂相偕入屋 謂
要看過上蓋幾多枋 依價徵收 婦愈
疑惑 刺刺不休 彼此至相爭鬧 楊
等大逞官威 鄰婦聞訊 以為不平
壹大吠形 百犬吠聲 遂相繼而至

將此三人圍困。二人同聲苦告。公房楊某見勢不佳。急逃至警署報告。各婦人已擁入善堂。將堂內陳設公什物。一壹搗碎。向公房擲下。並投以大石。而房內式人。匿避床下。時有警察數人走到。力爲排解。莫奈何。卒被衆婦拆房內入。將二醫學辱。有浩隆號某。在處勸解。被毆一頓。所傷甚重云。可謂野蠻尤矣。然未始非辦事其過于操切所致。

望當局者以善其後也

●華僑電懇陳炯明乘勢回師

「衙署」國魂銷蕩 共產鴟張 以致莽
嚴璀璨之廣州市 立見兵戎 稽其至
爭 都緣權利 以中山招致入粵之
桂軍 忽一旦加以抗令之名 以兵六
爲之解決 市民何辜 併受驚恐 地
鼠忌器 古有明訓 今茲慘禍 殃及
池魚 似此兇殘 其何能國 伏懇
競帥命將出師 兩併驅除 滌垢蕩
重見天日 當茲許軍全部已出東江
湘桂兩軍 相持於甕江峽口 果能
悉衆從來 飭令林洪葉鄧四部 分
西北三江入粵 將見軍食盡罄 歡

道左 而粵人治粵之偉績 亦從茲發
軔 垂於無窮矣 華僑救粵聯合會楊
肇子陳少邨等叩

●戒嚴聲中之沙面狀況

廣州函連日沙面英法兩領事 特下
令戒嚴 以維治安 茲將前月八日探查
情形 誌述於下 自六日鎗聲發生後
英法兩領事即下令工部局加緊戒嚴
并於晚間加派武裝者守衛 七日東
橋口尙准中西人士通過 但左鐵閘祇
開少許出入 至於西橋方面戒嚴稍緩
不致如東橋之緊張 正中鐵閘關閉
左旁鐵閘出 右旁鐵閘入 市民搬
運行李出沙面者 均絡繹於道 但必
須先討取人情紙 方准打入 至沙面
之內 一帶治安 由英法兩巡捕房加
派巡捕協力維持 至八日情形 比七
日更緊 東橋之鐵閘完全緊閉 派有
水兵多名守衛 故是日欲由東橋入沙
面者 均却步而回 聞其如此戒嚴 於
係因西濠口一帶發現鎗聲所致 至於

西橋方面 比往日尤緊 鐵閘左便
祇謂少許出人 携帶行李人少面者

沙面者 途爲之塞 守關巡捕大有應
拾時至下午二時 搬貨物衣櫥行李入
除查看人情紙外 并施行檢查 上午
泊沙基壕內之蛋艇 均奉英法兩巡捕
司令 改泊於西猪欄尾云

致之亦八亦下
設報人

●女扮男裝投軍之趣聞

粵函 駐防石龍西祿元之某軍團部
日前來壹年約二拾餘歲之男子 手携
一楸包 投入該團當兵 問其所長
答以善縫紉對 遂命其充伙夫 該男
子對於職守上 極為勤慎 與同儕交
和讜可親 惟該男子輒默坐不言 雖
言亦極簡 每於公畢 恒閉門靜養
其同儕早已生疑惑 適有壹日 其同
儕中 俟其入房後 從窗隙偷視 見

該男子正在脫去其衣縫補 薄着裡衣
 雙乳隆然高聳 且其舉動 酷肖女
 子 遂破扉而入 究問根由 該男子
 跪地泣告 懇勿聲揚 謂乃李姓 士
 年已喪所天 因被其家姑虐待 擬
 爲娼 故逼而出此云 言畢 遂匆匆
 執回衣服而去

演戲竟獲厚利
 開平函 開屬長沙埠 月來連請名班
 戲兩班 次第開演 計第壹班開演後
 除一切費用外 獲利千餘元 第二
 班開演後 除雜項外 獲利數百元
 其中以番攤收入爲最大云 亦是見呂
 人之嗜賭矣

啟者本公司自開創織造各款羊毛、揸結、用超等手線、上等工作、貨真價實、向蒙遠近僑胞賜顧及各代理處過愛、留意介紹、故兩年來之生意、非常發達、茲特將原價減平、壹律各貨由八月壹號起至八月卅一號止、凡交易壹元以上者均九折計、(即每元收九毛)過此期限照原價發售、遠近僑胞勿失此機會、以今年之毛線比較去年增高、惟是工情冷淡、從廉售出、且存落羊毛線極多、自正月至今加聘織工、每月可出四百餘件、其工作之巧妙、款式之趨時、與別家不同、茲將所存之羊毛衫開列超等疊領更領書主衫 四百件

超等開胸密胸夾仔

上等疊領更領唐庄衫 七百件
 上等唐庄女衫 四百件
 上開胸密胸夾仔 四百件
 上等唐庄幼童衫 二百件
 以上約二千餘件款式線三十餘種各色線辦函索即寄
▲▲本公司之目的
 採用最良好之資料
 實地考察工藝之優劣
 預備將來藝業之競爭

不計目前權利之厚薄
期與僑胞長遠交易
倘由本公司所購之衫不合意者可來
函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲
定造合意之衫四十八點鐘能有貨交
上

▲▲本公司籌辦絲業之進行

兩年來所織造之羊毛衫生意日益推廣現欲兼製造絲絨衫

俟大幫絲髮齊備再行布告 僑胞諸君注意
W. Santien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

啟者台山中學校舍建築工程計日告竣擇於今年十二月壹

日舉行開幕典禮日前經將各情詳爲通告惟是加屬地方遼闊恐有未及週知茲特擇其要事急應教者條舉如下仰我旅加台僑壹體知照也

○校舍工竣各項應支需款孔亟前我台僑諸公慷慨熱誠認捐建築經費而尙有未繳交者請早日賜來以應要需

○台山中學校舍乃旅加台僑提倡捐建凡爲加屬台屬應各盡其力量担任捐助庶幾名實而惠至如我台僑有未經捐款者請即繼續認捐將款交來以盡壹份子之義務所有捐款不分先後褒獎壹律同等

○凡善士捐款滿五十圓以上者按照原日捐款獎勵章程應得磁相以留紀念茲查捐款善士相片尙有數百未曾交來統請各善士將本人姓名里居及捐款若干註明於相片後方從速寄來以應製磁相所有隨後寄來之相片准於五月份之內彙齊寄歸如遲自誤

○中學校舍所應用之器具及其認捐之方法曾詳載奠基紀念錄中凡旅加台僑有自行認捐及担任勸捐之責請各竭其能力踴躍認之以成此美舉

域埠籌建台山中學校舍總所公啟

選辦各省地道藥材

自製各項膏丹丸散

雲哥 止咳藥薑每兩貳毛五 實驗脚氣丸每罇七毛

參茸補腎丸每打叁圓
刀傷跌打丸每個五毛
神效白濁丸每服壹圓
斷根癰藥每罇銀五毛
各色頂靚舊茶發售
送禮各欸香醃平沽
經驗健步養血丸壹
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每罇二
通利大便調濕毒丸壹

本號自製中西送禮蘇糖發售

藥
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

32 Fenner St. W. P. O. Box 1263
Vancouver B.C.

華埠 舖在片咁街門牌三十拾貳號 電話(詩麼)二四
司理人 楊金樹 葉昌

茲將文訓或多刊皇恩中第二

次聯衛儲金名列

謝 林 德 沾	鄭 燦 熙 才	李 強	林 禹	湯 關 錫	鄒 慶 仰	伍 龍 慶	司徒俊廣	林英卓
鍾 合	黃 榮	鄭 文 安	張 若 松	陳 宗 福	鍾 良 勝	林天如	李壽	岑 沾
陳 業	鄧 仍	吳 貞 昭	岑 永 和	梁 壽 卓	林 隆 燃	鄧 桂 茂	司徒煥棠	周家職
甄 炳 葵	湯 利	鄭 携 生	葉 玉 琪	蔡 盛 瑞	周 道 炯	馬 耀 貴	陳 福 祖	鍾 美 錦 勝
域 多 利 致 公 總 堂 留	司徒榮	劉 田	蔣 橋 木	雷 福	黃 金 發	鄭 聖 炯	鍾 毓 華	伍 金 炎
	黃 光 章	黃 才	黃 禮	李 心 田	林 通 鐸	陸 福 生	張 世 林	梁 世 林 仲

馳名參茸補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精常治惡夢色慾遺精百損以及五勞七傷精神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿膠等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨祛九種濕風痼疾補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

保

價目 大盒五元 小盒貳元伍 郵費自備

陳鶴亭先生函稱 貴藥丸名馳西江林某因患陽痿遺精久不生育因於貴藥房定購壹盒服有如其多服二盒頓有精神功効不亞於一得之良方也茲特函寄壹盒并鈔原方以誌知和內附地址如左一俟得丸服後速寄店名馬氏方照單接取自必心悅誠服也此布 貴藥房在廣州府丹桂坊五福號補腎丸五元店在佛山丹桂坊可也

書 讀

本館發行。一、雜誌。二、月刊。三、季刊。四、半年刊。五、年刊。六、叢書。七、單行本。八、特刊。九、增刊。十、附刊。十一、外埠訂閱。十二、廣告。十三、代售。十四、發行所。十五、印刷所。十六、裝訂所。十七、郵政管理局。十八、電報局。十九、電話局。二十、警察局。二十一、法院。二十二、政府機關。二十三、學校。二十四、醫院。二十五、工廠。二十六、商店。二十七、旅館。二十八、俱樂部。二十九、公園。三十、遊樂場。三十一、體育場。三十二、賽馬場。三十三、賭場。三十四、妓院。三十五、煙館。三十六、酒樓。三十七、茶館。三十八、浴室。三十九、澡堂。四十、洗衣店。四十一、裁縫店。四十二、鞋店。四十三、帽店。四十四、眼鏡店。四十五、照相館。四十六、印刷廠。四十七、裝訂廠。四十八、代售處。四十九、發行所。五十、印刷所。五十一、裝訂所。五十二、郵政管理局。五十三、電報局。五十四、電話局。五十五、警察局。五十六、法院。五十七、政府機關。五十八、學校。五十九、醫院。六十、工廠。六十一、商店。六十二、旅館。六十三、俱樂部。六十四、公園。六十五、遊樂場。六十六、體育場。六十七、賽馬場。六十八、賭場。六十九、妓院。七十、煙館。七十一、酒樓。七十二、茶館。七十三、浴室。七十四、澡堂。七十五、洗衣店。七十六、裁縫店。七十七、鞋店。七十八、帽店。七十九、眼鏡店。八十、照相館。八十一、印刷廠。八十二、裝訂廠。八十三、代售處。八十四、發行所。八十五、印刷所。八十六、裝訂所。八十七、郵政管理局。八十八、電報局。八十九、電話局。九十、警察局。九十一、法院。九十二、政府機關。九十三、學校。九十四、醫院。九十五、工廠。九十六、商店。九十七、旅館。九十八、俱樂部。九十九、公園。一百、遊樂場。

KWONG LEE YUEN

35 CAVENDISH AVE. - NAGASACK FALLS

恭頌良醫

恭啟者弟因少年鑒視損牙弱腎以致腎冷精寒形
神衰弱隨赴各處安聽牙舌搗搥仆効勞史竟
形神虛弱四肢乏力頭暈眼花三醫不效偶閱
報章忽覩題知立先生大石遠播內載煖腎還
少丸之驗余心切病情饒亟求治取藥幸先生寄
來太陽煖腎還少丸一料及紅蛇三鞭蛤蚧藥酒試
服服之極覺身心舒暢強陽事大奪今幸此病掃
除精神煥發色現已起老還少之功履步飛騰先
道醫中燕院之妙術俾海外同病或不信援尤
疑而醫同者以便弟據情答復區區此意也
仰祈利厚之內賜也

生隆棧大寶號 創事鈞鑒 敬啟者弟因勞事過度以致身體虛弱腰膝常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦口甚開取報章一看則知 趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水服諸兄弟之症遂買一樽照方食果見腰膝不痛獨步之力不虛傳此非弟過誇於贊揚其藥力果然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衛恭頌

族列必詳 恩邑當付 經務頌

▲趙邦立內外方脈醫寓

◎新到唐山各種瓜菜米發客

電話 (特 應) Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B.C.

大宗

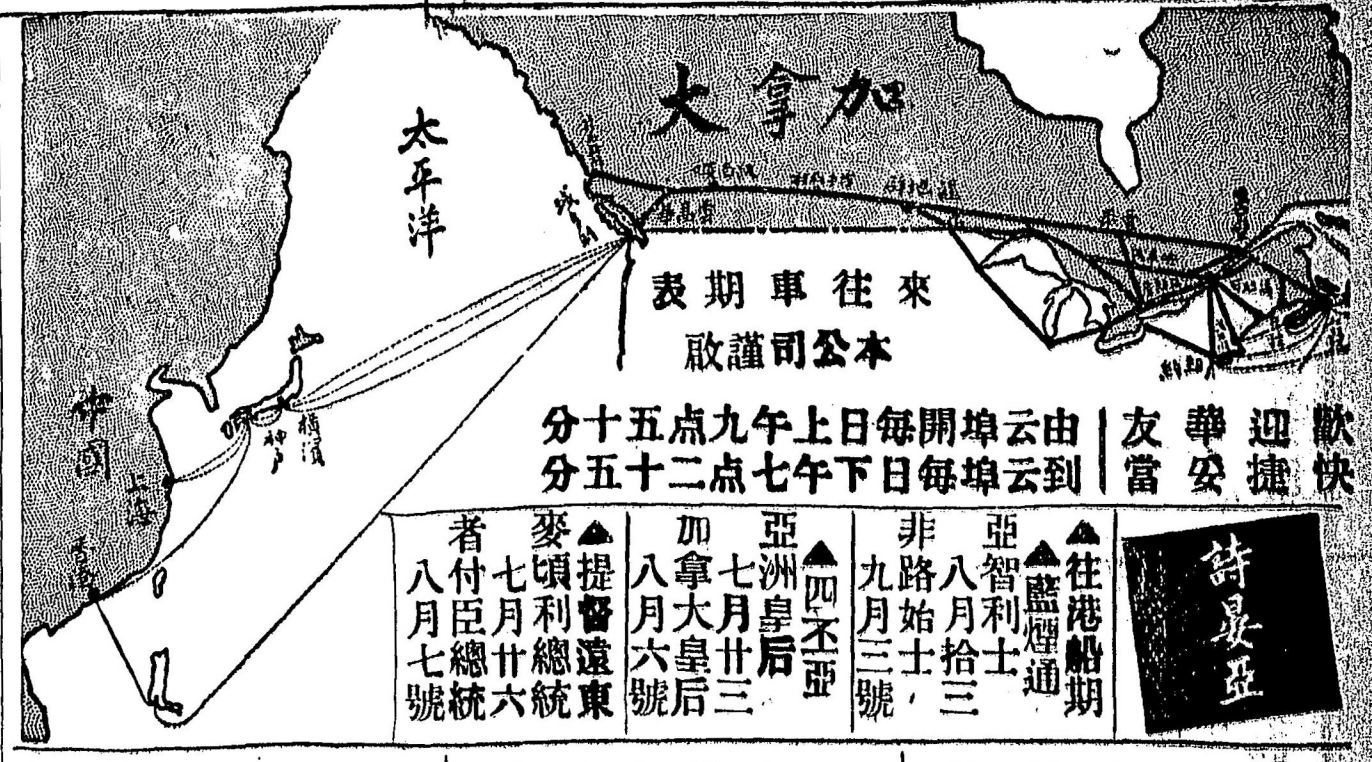
油 玻璃 米 雜 貨 參 茸 藥 材

節 瓜 園 番 茄 黃 瓜

合 時 菜 荳 蔬 仔

發行

◀快車減脚最近行情印便函索即奉▶



舟錫麥民安廣 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.	盛千李隆永 WING LUNG CO. 38, Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.	駿馬棧安均 QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. 代理人 盧
---	--	--

**廣
泰利**

▲寓客注意
啓者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房白
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每位一宿
收銀一元以上至下
舊收銀一元每定住
壹星期取價由五元
以上此佈
云哥化埠
和市旅館主人啟
West Ltd.,
444 Carroll St.
Simpson & Marchese
Mgts

天

遷舖廣告
 本號設在片打街原
 原日門牌六十一號
 今遷往一百四十一
 號開張專辦祖國油
 糖茶米京菓各江海
 味蘇杭雜貨罐頭食

物日逐用品俱備發
 行零沽批價額外從
 廉以圖久遠交易
 諸君光顧極表歡迎
 ▲賊線 (矢廢)
 三式六
 Kwong Lee Tai Co
 141 nder St.
 Phonu Sey. 23
 P. O. Box 803
 Vaconver, F.C

雲高 華埠 廣利泰
鄭華照 代理人 鄭廣耀 謹啟

茲又收到車梨城致公堂會員
繳來儲金名列

鍾高	胡有明	許錫	李雲清	胡女	張炳基
結	陳萬勝	薛耀容			

雅荷賜顧感佩殊深惟各埠詳公新定
閱報或定續閱報務望將尊址詳明示
知以便寄付其有委改住址附寄報紙
者亦要將新舊住址一併寄來俾知檢
查爲禱此佈

○ 請交報費

惠閱本報諸先生均鑒蒙垂 青眼文字結緣似駛流光又屆半載茲謹將報費單送呈務懇如數賜下俾賬務作一結束而資周轉不勝感荷之至

本報司理部謹啟

敬啟者本堂新建樓宇既告落成詹十
月十號舉行開幕典禮敬請五洲各處
致公總分堂達權總分社洪門團體
昆仲屆時光臨助慶并指示一切禮儀
是爲至盼

Chinese Masonic Society
81 Vivian St. Box 99
Wellington. N. Z.

神效遺精丸 一服三員
神效花柳搜毒丸 拾員
輕症初服貳元五毫
老年重症三服拾員
患此症者所費十餘元雖有幾拾年之患
亦寧旦消除永無復作之敵
英屬雲高華片打街東 明鏡臺星盆命理
Ming Kan Toi 41½ Pender St
Vancouver B.C.

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脉跌打雜症
廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通訊部) C. T. SUN, 500 W. TEMPLE ST.
CHINESE MEDICINE DEPARTMENT, CHANG HAI

此丸之性 解毒最靈
 過腰火丹 纏身蛇形
 頑癬疥癩 粟瘡毒疔
 微生毒物 傳染各症
 統治一切 皮膚血毒
 痕癢不止 酒米疔毒
 臭狐汗斑 微生物毒
 紅雲血癬 毒伏五經
 皮膚濕毒 血濁不清
 飛瘍天泡 浸淫毒病
 試服全料 治無不應
 每樽一元二五

◎跌打積瘀作痛丸 每料銀一元五
每打銀十五元
每見世人患跌傷打傷苦傷多特年少力強不介意調治或治
不如法致成廢疾東丹田或凝於受傷之處經年累月致年老頑
後氣血衰弱之時或發風痺氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或
吐痰血均由束聚遺思本肝揀選和氣血行瘀止痛消積之藥
精工製煉成丸崙治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血
胸滿腹脹等病屢用屢效

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元
止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘀爲患
日久成風 火燒水烙 砲碼毒攻 邪風歷節 火燒脚腫
風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎大腰痛 無名腫毒

大小疽癰 心腹諸疼 微背微胸 違痛必止 其妙無窮

◎◎誤傳惡毒 幸遇良醫（來函照錄）

統新大國手偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見週身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付貳銀三元勞除回前日所欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此頌

◎◎◎我証此散不愧名爲立即止痛原書 旅墨國弟梁容京上

曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙
痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二罇
轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言伏
祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳
元求即付下止痛散五罇以爲防身之用是荷此請

天醫正照

John Lee, 116 S.Liberty St, Jackson Tenn.
弟勞國振上言

責察我風苦難當 幸服靈丸畢告康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美旻市省山聖丕埠兵營拾五大砲隊處(15th F A Exchange 9Camp Travis San Antonio Tex)素營餐館之業偶因觸傷小脇激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求 先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痺斷蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸肅此即請
靈安 廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

永祥源

雲高 雜貨藥材行

Wing Chung Yuen & Co.
535 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥
啟者本公司得著名醫生發明秘製經
驗痔瘡聖藥名曰(P.A.X)此藥在
歐戰時經各名醫士服之無不奏效
不論久暫一服全愈百發百中誠
痔之靈丹也本公司志在濟世利
特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
每盒定價壹員 郵費在內
自製經驗白濁藥水 每樽二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪船公司客務
司理人 馮福俊 恆兆啟

總航長 慎名
總航者 慎利
總航加 慎蘭
總統勿地慎

由城開行日期
七月十四日
七月十六日
八月七日
八月十九日
八月卅一日

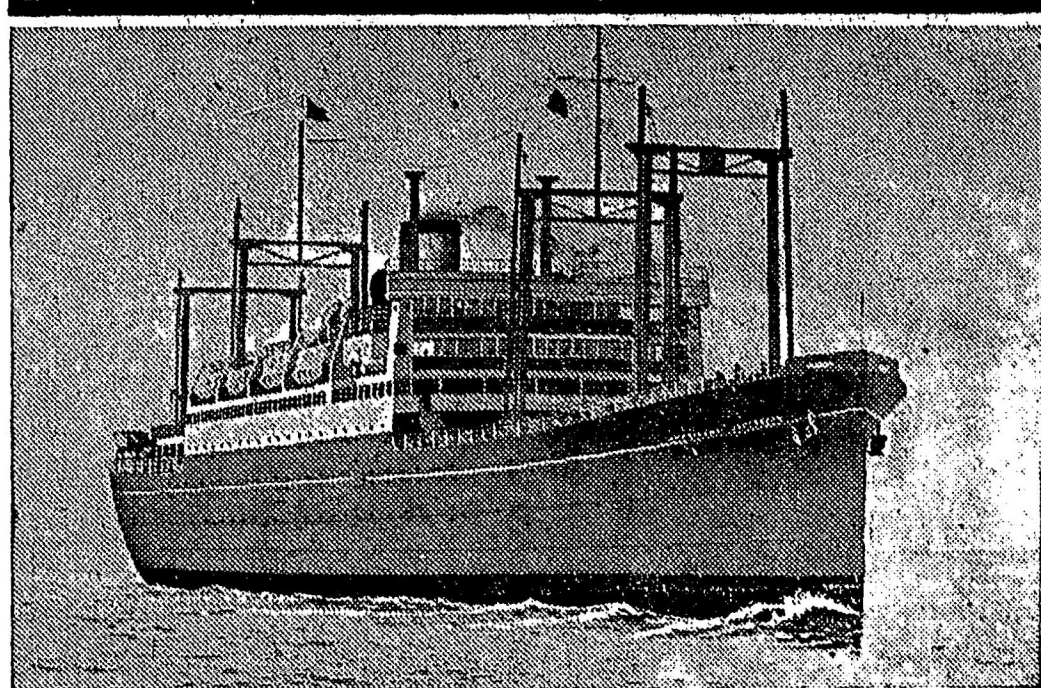
域埠利同昌馬達
Mar. Art.
Chinese Pass. Agt.
583 Fisguard St.
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諱
King Fung Co.
Chinese Pass. Agt.
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆光
Wing Chung Yuen Co.
Chinese Pass. Agt.
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

美國郵船公司

American Oriental Mail Line
Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
L. C. Smith Building, Seattle



登馬理代總務客亞東

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
901 Government St.
Victoria B. C.

通訊處

D. J. Hanscom,
L. C. Smith Bldg.,
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar. Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

特別改良 樓梯擴闊 瓜菜鮮美
船上幸生豬鵝鴨魚

五祖祠開辦
啟者五祖祠開辦
座落次五成前
擇吉月辰先
五祖祠開辦
開辦各總分
一五洲各總
井望全體志
昆仲屆時來
指示禮節無
歡迎特此通
總理趙登啟

佐治大旅館
GEORGE ROOMS
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

醫士余躍淵寓
司理 鄭福和 啟

英洲九魚公司
本號始創於英倫...
新晒九魚蝦米...
淨糯米粉...
麥英崙洗衣粉...
Wing Hon Fish Co.
Fairville, N. B. C.

精製金銀首飾
國新軒
YOUNG SUN JUNG CO.
258 1/2 FENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
崇立林人理司

華高雲
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電燈大加改良煥然
一新價格相宜謹登告白
垂青
本棧在片打街東一百零五號
電話(詩歷)六八二八
司事羅齊恬伍時令啟

維城致公總堂特啟
啟者本總堂接獲加國洪門總代表林德緒君由滬來電謂緒
自安抵滬江叩承 趙君先生及諸執事禮待並參觀 祖祠
之建築工程之速成一十分滿意惟及建築經費與開辦事宜得
聞趙君詳為指示此中財政困難情形頗手仰 總堂諸執事
刻行籌議即轉各分堂昆仲從速籌備款項湊集以應急需而
促成建築與開辦之進行為盼
再啟者本總堂前發出經費簿與梁昌盛伯求助丹費簿及
歷年應交而未交之款懇從速繳來以應支各項正費為盼
至是年註冊儲金聯聯費年捐經費早有通告仰各堂 執
開會舉事員備催繳收直繳交梁昌盛伯或致公堂便合 執
並前發出未市卡利昆仲濟急部諒久矣收到無論集捐多少
仰直付回香港求是報乃合
上海致公堂年捐費懇從各堂集匯回上海
五洲金門總堂年捐費懇從各堂集匯回金門致公堂
馬樹榮伯求助丹費簿請繳交列必珠致公堂已上
開列款項望早日清繳免致重疊久留俾各執事人以清
手續是為切盼之至
駐維城致公總堂啟

三洛雄封。民權聲定。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。館人供食。
為安堵。椅淨窗明。民國乃
行者何妨。駐足遊人。雅
客。館。者。愈。具。深。情。
且。水。火。既。濟。晨。昏。利。用。
不。我。遐。棄。願。為。東。道。
。講。線。壹。五。零。九。
。司。理。羅。齊。芳。馬。崇。廣。啟
。人。趙。不。錯。伍。義。子。啟

華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1609 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三洛雄封。民權聲定。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。館人供食。
為安堵。椅淨窗明。民國乃
行者何妨。駐足遊人。雅
客。館。者。愈。具。深。情。
且。水。火。既。濟。晨。昏。利。用。
不。我。遐。棄。願。為。東。道。
。講。線。壹。五。零。九。
。司。理。羅。齊。芳。馬。崇。廣。啟
。人。趙。不。錯。伍。義。子。啟

訪尋鄭華就
啟者西曆四月廿二日有台都對網山村人鄭華就就由本處
搭詩晏亞車出咸水埠欲搭俄國皇后船回唐不料車行數日
尚隔咸水埠二點半鐘車之遙
朝晨五點鐘突然失蹤或被
謀推下車抑自行跳車此中其
相離目下未知生死存亡如
有四方諸胞知其下落即寫信
付來滿地可永隆號報知即酬
茶資銀拾元以報大德
此佈是荷
李麗顯啟
民國拾四年 六月 五日
Wing Lu & Co. P. O. Box 3156 Montreal P. Q.

城埠致公總堂通告
啟者本總堂案據全加各公堂於去年選出林德緒君為同滬
勳建五祖祠先烈祠代表今又接上海建祠總理趙君函開催
促林君回滬并催繳捐款等情本堂總經於月之十日開全體
大會討論建祠事宜由表決準于二月中旬委派林君乘輪
歸國勸辦一切惟茲事體大需款甚鉅仰 各堂所收到各昆
仲之捐款懇即從速匯交上海建祠籌辦處林德緒君手收為
建祠之孔需俾事早底于成以安前烈足為我洪門之光有厚
望焉
通告二
全坎國致公堂均鑒啟者案據全坎洪門武次懇親大會代表
團議決各堂已前所欠之外交年捐并是年應繳各項票等費
請速寄交懇親會選定全坎總理財政梁昌盛伯致公堂收至
次懇親會章程日印刷妥當然後寄上合行通告仰祈登體
知照

城埠致公總堂通告
啟者本總堂案據全加各公堂於去年選出林德緒君為同滬
勳建五祖祠先烈祠代表今又接上海建祠總理趙君函開催
促林君回滬并催繳捐款等情本堂總經於月之十日開全體
大會討論建祠事宜由表決準于二月中旬委派林君乘輪
歸國勸辦一切惟茲事體大需款甚鉅仰 各堂所收到各昆
仲之捐款懇即從速匯交上海建祠籌辦處林德緒君手收為
建祠之孔需俾事早底于成以安前烈足為我洪門之光有厚
望焉
通告二
全坎國致公堂均鑒啟者案據全坎洪門武次懇親大會代表
團議決各堂已前所欠之外交年捐并是年應繳各項票等費
請速寄交懇親會選定全坎總理財政梁昌盛伯致公堂收至
次懇親會章程日印刷妥當然後寄上合行通告仰祈登體
知照

燐 補 腦 丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理 云哥華埠五洲大藥房啟



三鞭丸

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治遺精白濁四肢無力
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛氣弱頭暈目眩
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治腎虛虛弱精神倦怠
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

此丸重用參茸燕鮑鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虛遺精九男子虛血少精神短乏腎虛寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸可比也

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無損陽之弊補火而有滋水之功因具重用參茸調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體健神旺百病不侵誠補腎之聖丹強種之要藥也

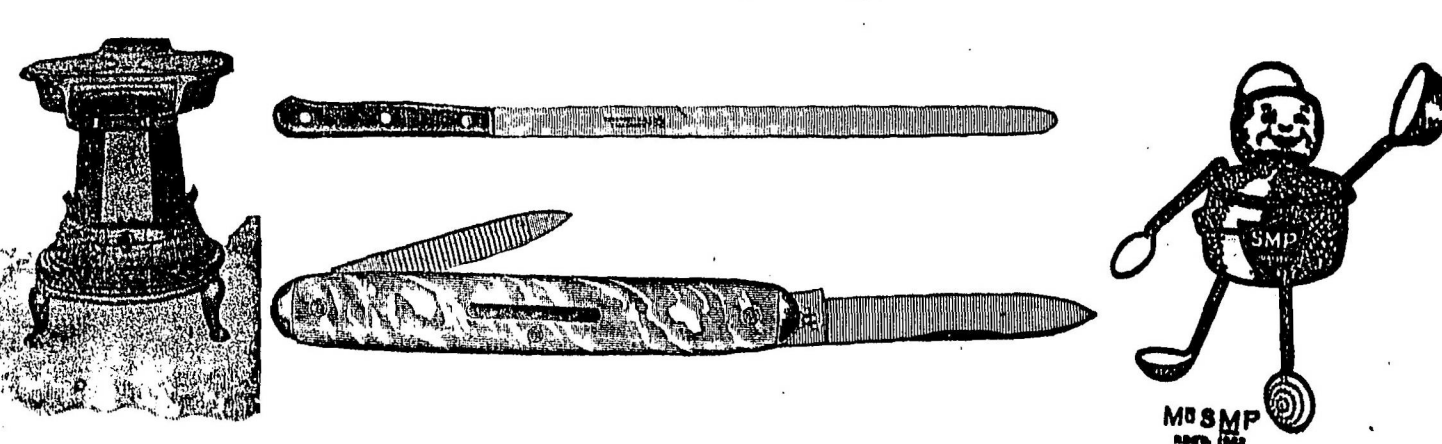
服法 早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

目價 大盒每盒二元 小盒每盒一元 雙料每盒廿元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

總發行所 五洲大藥房 總發行所 五洲大藥房

環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C.

Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營	四只	千里駒湯丹	四只
鄭宛藏龍	五只	溫生財炸金珠	四只
私探營房	四只	孫武子演說	四只
西蓬擊掌	四只	革命黨焚督署	四只
六國封相	參只	沙河祭金嬌	參只
轅門罪子	四只	紅拂女私奔	四只
陳宮罵曹	二只	楊貴妃訴情	四只
錯倒鴛鴦	四只	賈寶玉哭靈	二只
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門	二只
辨才收妖	六只	唐明皇長恨	四只
破鼓記	參只	猩猩女追夫	兩只
賣兒葬翁	二只	李太白醉酒	壹只
璧玉離生	壹只	林黛玉歸天	兩只
寶玉戀婚	壹只	俱是拾寸雙面	

每塊七毛五

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送

另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾 李奕柱 同啓

林源 林潤德

懷安信

HWAI ON SHEN CO.

409 Columbia Ave Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四百零九號開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大帮玉桂發售價格相宜僑胞光顧無任歡迎

特聘著名醫生 馬廉政先生寓內方脈

專醫內傷風濕血小兒婦科 兼理粒仔痘癰腫脚氣症

講線(矢磨)九二三九 壹九五二年四月懷安信主人啟

雲高 時裁縫支店

Modernize Tailors 447 Carrall St. Vancouver B. C.

新張大減價

新頂靚靚夏天線仔絨

包好手工 包合身材

僑胞光顧 歡迎歡迎

老舖在佐治街東(28)號線H150

新舖在卡路街(447)即大漢報左邊

喊線九一零九 黃公禮謹啟

愛國同胞請飲中國酒

威利永正

玫瑰露每樽壹元五毫 五加皮每樽一元二毫 糯米酒每樽九毛

天津永利威酒行佈告

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。五加皮。糯米酒。舊伍加皮等酒。尤為精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。益智強神。行氣補血。延年益壽。誠為衛生之佳品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大批酒品。以供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒。每年取憑照貳元。由元月壹號至十二月廿號止。不論工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒在卑詩省價錢列下

茲收到二埠致公堂昆仲購公債芳名

梁信	參十元	陳春	二十元	雷宜光	拾元	譚生	十元
林文合	五元	李漢	五元	吳廣生	五元	吳女	五元
胡浮	五元	宋昭	五元	麥松	五元	梁廷溪	五元
張培	五元	陳寬	五元	宋寬	五元	余	十元
譚元	五元	譚	五元	雷學權	五元		

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East

Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

唐山辦到大批 幫增城絲苗 米油糖京菓 各江海味雜 貨罐頭日用 食品俱全發 行零沽批發 從廉茲新張 伊始以圖久 遠交易如蒙 惠顧額外歡 迎

金拾足

麗生號葉初曉

LAI SANG CO.

432 Carrall St. Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆

MEI SHANG

5 Pender St. E. Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.

聯盛公司

Liu Shang Co.

1 Pender St. Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

廣東扣械潮(七二) 畏岩氏

須從速履行各手續等語。(如改組聯保等)。特以奉聞。卽頌勛安。弟漢民白(十二日)。(未完)

俠義
小說
俠隱記
(九二)
(嗜辣)

獨自稱尊之理。又謂顧某材官曰。汝亦刼運中活躍之豎員。汝初來此。吾知汝不受銜勒。故聽汝自行引去。汝得某大老知遇。視同心腹。受寵若驚。豈知汝二人之會合。冥冥中自有主宰。非人力所能強。後

之心不快也。或亦數前定。不可以人事挽回歟。茲先將商團與范石生商量兩陳通電時之范石生胡漢民等書函。述之如下。(按胡函均爲當日報紙所未登者)。(范函)「商團代表諸公鑒。還械事遷延至今。實因陳廉伯君通電。未能如期發出。然私衷引咎。莫可言宣。茲幸胡總參議轉述崇命。已允全部發還。爲期至快。屆時石生當代爲負責辦理也。先此奉聞。即請近安。弟范石生再白。九月拾二(胡函)「彼泉先生惠鑒。直勉兄(林直勉)返府。將陳廉伯呈稿。代呈崇座。奉諭認爲甚有誠意。照此呈請。可以恢復其自由。發還產業。至商團既不願信銷政府北伐。亦可將全部鎗枝發還。惟至於老人政見。則謂全球已臻開化之運。無論何種國家。何種民族。皆將革去寡人政治。而行共和政治。爆發有遲速先後之分。及其至之一也。又謂飽享數千年專制之民族。豈且許以參政權。糾紛當所難免。惟此等障礙。逐漸排除。決不宜利用現在國民心理之弱點。謂爲歷史上所鑄成。無所更變。且謂某大志素存野心。帝制自爲。必有一日。彼不忍見其失敗。觀其所言。似將未來之事。一一勘透。又謂我不宜與某大老同爲身名俱裂。吾但以彼憑虛武斷。未之信也。恨生曰。君不信老人所言乎。吾則甚信之。且吾之政見。亦服膺老人。嘗謂今後無論如何。更無容豈人

客感

七律六首有序

中華民國十四年

新聞紙第廿八卷

竊思美人香草。固文士之寓言。斷水抽刀。亦詩人之托詠。所以秋興八首。杜工部感而興懷。羽扇一歌。張文獻因而自況。從可知英雄佗祭(旁入)。皆藉翰墨以描愁。名士無聊。多發詩歌而遣悶。此古來文人善感。秋士多愁者。有由來矣。僕萬里淹留。匏瓜終繫。頻年羈旅。萍梗飄颻。只因家計營謀。期獲蠅頭之末利。爭奈命途潦倒。徒羈馬足之勞塵。彼夫吳市吹簫。能求一飽。城都賣卜。猶得百錢。而僕則愧食力之無能。欲點金而乏術。避債之臺服止。負米之路終窮。年年作嫁衣裳。金線殘壓。處處依人籬宇。馮缺徒彈。文送五窮。怎學昌黎之作。書陳拾上。依然季子之貧。既嘆草草之勞人。復悲茫茫夫塵海。際此一腔離緒。萬斛愁懷。况復客路三千。鄉心萬里。能無偷彈三釜淚。幽結九迴腸也乎。嗟夫。遠遊王粲。踪跡如萍。老去秋娘。光陰似水。每逢佳節。王維倍覺

思親。壹過中年。潘岳深悲老大。縱或謂遊青樓而遣興。而秦樓非取樂之時。將借杯酒以澆愁。而魯酒無忘憂之用。所以腐遷作史。半出遨遊。老杜吟詩。多由閱歷。於是攤箋排悶。摘韻狂吟。因知儉學無文。竊恐貽譏大雅。况詩書三昧。久已忘懷。吟詠一途。已成陳跡。才慚白傅。偏裁作客之歌。學非青蓮。妄擬任人之曲。倘有還方韻士。絕域騷人。共號知音。憐予憔悴。還求和韻。贈我琳瑯。如賜瓊玖之章。續作鴛鴦之譜。從此吟花有社。偕紅杏以傳詞。或則詠柳有編。共黃梅而琢句。藉彼唱酬有侶。足破客子之蕭條。歌詠自娛。暫慰行囊之羞澀。

其壹

生平不受俗塵污 詩句閒吟頗自娛
入世無才憐我拙 移山有志學公愚
風雲此後空懸想 牛馬當時且任呼
只信襟懷如水月 靈犀豈點寄冰壺

其二

生平心事懶逢迎 看破紅塵若水清
身在人間如傀儡 眼觀世局似棋枰
升沈有命由天賦 貴賤隨時素位行
滄海桑田原是幻 精深閱歷自分明

其叁

壹生歲月盡蹉跎 命弗逢辰屢坎坷
欲作家時謀尙拙 不如人處事偏多
將封書社終成幻 見沮泥谿可奈何
別有絲蠶還自縛 此身猶似撲燈蛾

其四

年來愁緒倍相侵 事事刺腸托詠吟
被俗譏彈懷鬱抑 受人磨折半銷沈
味嘗黃蘗無甘齒 絲吐青蓮盡苦心
壹萬八千（五十歲是壹萬八千日）思
伯玉 知非從此勉而今

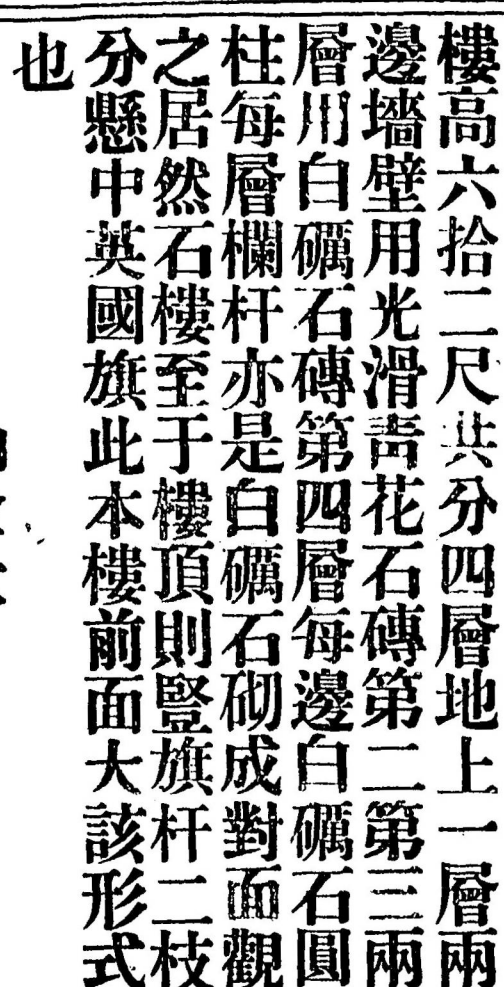
其五

虛生七尺號昂藏 書劍飄零志不揚
自恨海棠香未得 却憐蒲柳葉爲常
無慚衾影明如月 自信銘心潔似霜
更有閒愁何處着 欲將因果問蒼蒼

其六

離騷壹讀壹神傷 口嚼黃蓮苦味嘗
飽歷人情多冷暖 深諳世態盡炎涼
青蚨於我心如水 白日催人鬢已霜
回憶菊松三徑在 不如且賦式微章

▼○▲陳穎川總堂催收緣部預告
啟者本總堂前所發之公債緣部訂七
月一號彙收現計繳部之期已屆仰各
昆仲依期將部一律繳回以策進行如
有昆仲未曾認購公債票者務請踴躍
從速認購共襄美舉是所切盼
茲將擬就樓式列后以供衆觀爲快



加拿大 雲高華 陳穎川 總堂啓

啟者本總堂現任書記渭泉君因事告
 辭厥職經開會討論如其所請衆議以
 德儀君充當如有通常文件請直接交
 德儀君收若係得要信件或有銀信請
 交財政部謀
 耳星君收可也特此通告

民國十四年六月廿一日

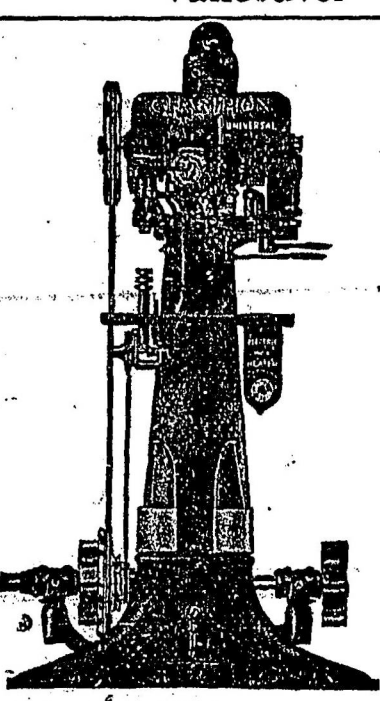
啟

雲高

本號選辦上等皮料精工製

造靴鞋各欸時庄名靴大小
皮急袋發售兼修整舊靴仰
僑胞留意惠顧格外廉取

和源號
WO YUEN CO.
133 Pender St. E.
Vancouver B. C.



七七三五麼矢〔線喊〕

▲買燕梳者
注意

本經紀辦理買賣燕梳
事務并有李初君代
向各華友周旋倘遇
有賠償損失事在本
埠經紀處可執行快
捷不用候總公司若
各華友有索賠燕梳
銀及爭執不能解決
之事務李初君能助
本經紀處分一切本
經紀辦事所在考街
四壹八號 賜顧者
請意留焉

Fernberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver, B.C.

○ 參茸五鞭壯陽丸	每兩貳員六	婦人調經止痛丸	每盒壹員八
○ 參茸四鞭補腎丸	每兩壹員八	婦科調經孕育丸	每盒壹員一
○ 海狗鞭壯遺精丸	每兩壹員一	婦科白帶至寶丸	每兩壹員五
○ 四鞭固本衛生丸	每盒壹員一	內消花柳解毒丸	每兩壹員四
○ 男子夜夢遺精丸	每兩壹員五	花柳牛黃湯毒丸	每盒銀肆員
○ 參茸武漢大補丸	每兩壹員四	花柳搜毒珠珀丸	每盒銀陸員
○ 補腦安心寧脈丸	每兩壹員五	花柳入骨疔毒丸	每盒銀陸員
○ 勞傷眩暈吐血丸	每兩壹員二	花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
○ 治小腸疝氣痛丸	每兩壹員四	日久虛濁收瀉丸	每兩壹員六
○ 搽痔止痛牛黃散	每罐壹員六	鹹丹止痛珍珠散	每罐壹員八
○ 消痔止大便秘丸	每兩壹員四	驅風濕析蛇骨藥	小張銀六元
○ 男女頭風止痛丸	每兩壹員七	風濕骨痛脚痛丸	每兩壹員二
○ 印止心痛肚痛丸	每兩壹員六	寬筋健步養血丸	半料銀陸員

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二元八
遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨節
腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者
。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精
封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦
人白帶。經行不止。腎能治之。

○如意丹 助強丸 每盒銀五元

茲西氏先生體弱。弟因勞心勞力。傷得風濕骨痛。脚軟無力之症。屢經醫治。未得成功。日前曾將該症大畧。函知信安。轉達先生訂方。幸得將各藥。賜下。依法服用。果奏奇功。現下腰脚兩處。均無痛苦。先生訂方治症。可謂藥到回春矣。惟現下腰背及脚力。尚未能如前之活動。又近午後睡覺心跳。記憶力薄弱。原是年老虛弱之故。特將新舊病症詳知。懇再發良藥。以得早日全愈。感德無涯矣。欲藥金多少。祈向信安號支結可也。此候 台安。
 弟梁敬啟

竺西氏大國手做鑒。弟染夜夢遺精之症。或一日一次或三四日不定。以致精神短少。身體困倦。手足軟弱。小便餘滴。週身寒冷。藥付來矣。速將藥調補腎精止遺精丸。及海狗鞭衛生丸。食後功效神速。足見先生藥善濟深。感深大德矣。茲來赤銀一十六元二毫五仙。請再付海狗鞭止遺精丸八兩。前照付同安棧得收無悞矣。此上。並聞
白安

○○砂石淋症 一旦貫通

旅雲華弟鄧士照謹上

生按症付藥CHUCK SAI,
904 CANAL AVE.
注) 僑胞患病。若未知應服何藥。可將病狀詳告。由本醫
以望寸忱。仍恐此症未清手尾。另寄上銀十元。再寄訂藥賜來。以收全功。
即感佩大德。沒齒不忘矣。順頌 露安 旅加拿大弟鄧瑛上言

意
郵費買者
自理通訊處
SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

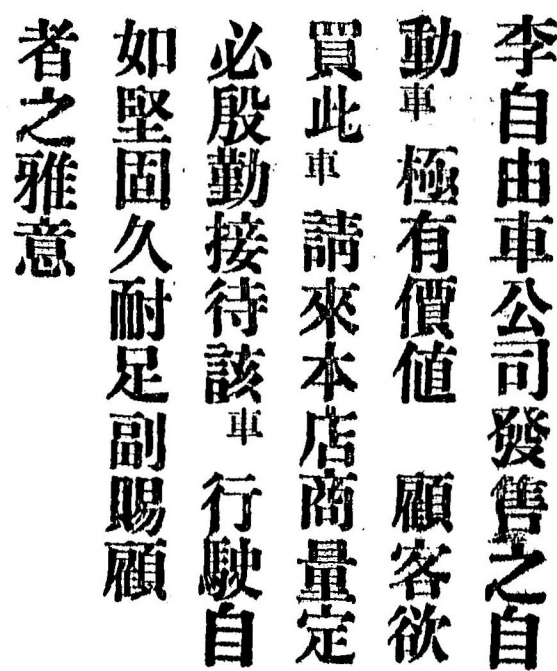
竺西氏應驗膏丹丸散

周耀初影相館
 Yucko Chow Photo Studio.
 23 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C.
 PHONE SEV. 5174

Yee Hong Lung 539 Carrall St. P.O. Box 342
Phone Sey 5984 Vancouver B. C.

圖解此圖在五祖紀念祠前座左方斜攝側面之近景也樓外之形式爲兩層乍觀之似不見有第叁層其實第三層地方不少只缺屋之四隅耳因四隅用紅瓦飛簷直斜至頂是以三層樓面略如十字形觀此圖最高之處有窗扉已開者即三層樓也

屋之左方壹角凹入如曲尺形有二門皆同向圖中有短欄掩石級者卽門也在前者位置適當屋隅入則爲橫過兩大廳前之長廊在後者則入左便大廳之側面也此門即在曲尺形之轉角處門外爲樓下餘地短欄束腰如亭翼然在此倚欄偶立則芬芳滿目曲徑通幽風景灑然精神爲之壹爽



各埠叔父昆仲均鑒黃博士鳳華因黨務赴各埠聯絡在途車
覆竟以身殉身後蕭條孤寡無依本堂昆仲因為發起籌捐撫
恤蒙各埠昆仲捐助陸續滙交前來現已集有成數擬於吉月
前結束壹切將捐款彙交黃博士家屬並刊印徵信錄分寄各
埠捐款昆仲以昭信義如有各埠捐款尚未收滙者務請速
滙寄來滬以免大名有所遺漏致行義不彰也謹此通告

本館所編本年秋冬兩季之回國來往船期
壹覽表行將出版僑胞諸君愛取者請預早
函來爲幸

房九個歷來與旺當舖震打正車路要衝地點之間地方得
男老弟等前曾在省咭曉曉創落寶羅餐館壹間樓上有住
宜樓字雅潔傢私駛作各件齊備端正營務衝地之閒地方得
盤生意出賣訂價從廉倘諸翁有欲營謀此業者請來面商或
函磋商均無不可勿失時機會爲盼

ROYAL CAFE
Govat, Sask.